

# B&BITALIAHOME

LIFESTYLE & INTERNATIONAL DESIGN LIFESTYLE & INTERNATIONAL DESIGN LIFESTYLE & INTERNATIONAL DESIGN



B&B  
ITALIA

i

g

9

BIANCO ASSOLUTO E ABBAGLIANTE, OVUNQUE, SULLE PARETI E SUL PAVIMENTO A DILATARE UNO SPAZIO A DOPPIA ALTEZZA. LUCE CHE PIOVE DALL'ALTO E CHE ENTRA DALLE GRANDI VETRATE FILTRATA DAL VERDE DELLA TERRAZZA. NEGLI INGREDIENTI DI UN'ABITAZIONE CHE DIVENTA PALCOSCENICO APERTO, PREVALE IL DESIDERIO DI NEUTRALITÀ E DI ISOLAMENTO DAL MONDO ESTERNO. SONO GLI ARREDI A PARLARE E AD AFFERMARSI CON UN LINGUAGGIO FORTE E RIGOROSO. ABSOLUTE DAZZLING WHITE EVERYWHERE, ON WALLS AND FLOOR TO EXTEND SPACE TO A DOUBLE HEIGHT. LIGHT FALLS FROM ABOVE, FILTERS ACROSS A TERRACE FULL OF GREENERY AND ENTERS THROUGH LARGE WINDOWS. IN A HOME SET AS AN OPEN STAGE, THE MAIN DESIRE IS FOR A NEUTRAL ENVIRONMENT THAT CAN DETACH FROM THE OUTSIDE WORLD. FURNISHINGS SPEAK OUT STRONGLY AND VIGOROUSLY. **UN BLANC ABSOLU, ÉBLOUSSANT, PARTOUT, DES MURS AU SOL, QUI AMPLIE UN ESPACE DE HAUTEUR DOUBLE. UNE PLUIE DE LUMIÈRE VENANT DU HAUT ET PÉNÉTRANT PAR LES GRANDES BAIES VITRÉES, FILTRÉE PAR LE VERT DE LA TERRASSE. DANS UNE HABITATION QUI DEVIENT SCÈNE OUVERTE, LA COMPOSANTE QUI DOMINE EST LE DÉSIR DE NEUTRALITÉ ET D'ISOLEMENT PAR RAPPORT AU MONDE EXTÉRIEUR. LA PAROLE EST DONNÉE AUX MEUBLES, QUI S'AFFIRMENT AVEC UN LANGAGE FORT ET RIGOUREUX.** GRENzenloses und BLENDENDES WEIß, ÜBERALL, AUF DEN WÄNDEN UND AM BODEN, UM SO EINEN RAUM MIT ZWEIFACHER HÖHE ZU ERÖFFNEN. VON OBEN HERABFALLENDES LICHT, DAS DURCH GROßFLÄCHIGE GLASSCHEIBEN TRITT UND DURCH DAS GRÜN DER TERRASSE DRINGT. IN DER GESTALTUNG EINER WOHNUNG, DIE ZUR OFFENEN BÜHNE WIRD, HERRSCHT DER WUNSCH NACH NEUTRALITÄT UND ABGESCHIEDENHEIT VON DER ÄUßEREN WELT VOR. ES IST DIE AUSSTATTUNG, DIE SPRICHT UND SICH MIT EINER AUSDRUCKSVOLLEN UND PRÄZISEN SPRACHE DURCHSETZT.

4 light



light 5



<sup>6</sup> light



UP5 / UP6 poltrona e pouf, armchair and ottoman, fauteuil et pouf, Sessel und Pouff

**MARCEL** sistema di sedute, seat system, système de sièges, Sitzsystem **PAB** contenitore, storage unit, conteneur, Behälter **METROPOLITAN** poltrona, armchair, fauteuil, Sessel **HARRY LARGE** pouf, ottoman, pouf, Pouff **DIP** panca, bench, banc, Bank





10 light

light 11



UP5 poltrona, armchair, fauteuil, Sessel   **FAT FAT** tavolini, small tables, petite tables, kleiner Tisch   **DIP** panca, bench, banc, Bank





**MARCEL** sistema di sedute, seat system, système de sièges, Sitzsystem  
storage unit, conteneur, Behälter    **PAB** contenitore,  
**PYLLON** sgabello, stool, tabouret, Hocker



**HARRY LARGE** pouf, ottoman, pouf, Pouf  
**METROPOLITAN** poltrona, armchair, fauteuil, Sessel  
**PAB** contenitore, storage unit, conteneur, Behälter

Inaspettata, la presenza del colore A rich colour appears unexpectedly Sans prévenir, une couleur vive Unerwartet, das Vorhandensein einer kräftigen Farbe





ATHOS tavolo, table, table, Tisch ALMA sedie, chairs, chaises, Sthüle



**CHARLES** letto, bed, lit, Bett **DOOR** testata e cassetti, headboard and chest of drawers, tête de lit et commodes, Kopftteil und Kommoden **P60** pouf, ottoman, pouf, Pouff





CHARLES letto, bed, lit, Bett DOOR testata, headboard, tête de lit, Kopfteil LAZY poltrona, armchair, fauteuil, Sessel SMS1 specchio, mirror, miroir, Spiegel

**DOOR** cassettone, chest of drawers, commodes, Kommoden





EILEEN mensola-scrittoio, writing desk, petit bureau, Schreibtisch

**GEORGE** divano, sofa, canapè, Sofa **EILEEN** mensola-scrittoio e tavolino, writing desk and small table, petit bureau et petit table, Schreibtisch und kleiner Tisch **SOFTWALL** parete divisoria, partition wall, panneau-cloison, Trennwand





UX

L'ESTERNO IN LEGNO HA LO CHARME DI CERTE CASE DI CAMPAGNA, QUI RILETTE CON UN VOCABOLARIO ARCHITETTONICO CONTEMPORANEO. IL GRANDE PRATO CHE LA CIRCONDA SOTTOLINEA LA RICERCA DI UN DIALOGO CON LA NATURA. L'INTERNO NON RINUNCIA AD ESPRESSIONI PIÙ RAFFINATE, NELLA SCELTA DELLE FINITURE, DELLE PARETI, DEI TESSUTI. UN'INTERPRETAZIONE DEL LUSSO INTESO NELLA SUA ACCEZIONE PIÙ DISCRETA E, PER QUESTO, ANCOR PIÙ SOFISTICATA.

THE WOODEN OUTSIDE RECALLS A CHARMING COUNTRY HOUSE REVISITED IN A CONTEMPORARY ARCHITECTONIC EXPRESSION. A LARGE LAWN SURROUNDS THE HOUSE EXPRESSING A WILLINGNESS TO CONVERSE WITH NATURE. INTERNALLY, THE HOUSE EXPRESSES REFINED TASTE IN ITS CHOICE OF FINISHING, WALLS AND FABRICS. DISCREET LUXURY OFFERS ADDED SOPHISTICATION.

L'EXTÉRIEUR EN BOIS A LE CHARME DE CERTAINES MAISONS DE CAMPAGNE, RÉINTERPRÉTÉES ICI À TRAVERS UNE VISION ARCHITECTURALE CONTEMPORAINE. LE GRAND PRÉ QUI L'ENTOURÉ SOULIGNE LA RECHERCHE D'UN DIALOGUE AVEC LA NATURE. L'INTÉRIEUR CEPENDANT NE RENONCE PAS À DES EXPRESSIONS PLUS RAFFINÉES, DANS LE CHOIX DES FINITIONS, DES MURS, DES TISSUS.

LE LUXE SOUS SA FORME LA PLUS DISCRÈTE, CE QUI NE LE REND QUE PLUS SOPHISTIQUÉ.

DAS IN HOLZ GEHALTENE ÄUßERE HAT DEN GEWISSEN CHARME VON LANDHÄUSERN, DER SICH HIER MIT EINEM ZEITGEMÄßen ARCHITEKTONISCHEN VOKABULAR WIEDERFINDET. DER WEITE, DAS HAUS UMGEBENDE RASEN, UNTERSTREICHT DEN WUNSCH NACH EINEM DIALOG MIT DER NATUR. DIE INNENAUSSTATTUNG BEANSPRUCHT IN DER WAHL IHRER AUSDRUCKSFORM, DER WÄNDE, DER TEXTILien EINE RAFFINIERTERE AUSDRUCKSFORM. EINE INTERPRETATION VON LUXUS, WIE ER SICH IN SEINER DISKRETESTEN UND DAHER IN SEINER EDELSTEN FORM DARSTELLT.



**ANDY** divano e pouf, sofa and ottoman, canapè et pouf, Sofa und Pouff **SMTM1** tavolino, small table, petite table, kleiner Tisch





EILEEN mensola-scrittoio, writing desk, petit bureau, Schreibtisch





MART poltrona, armchair, fauteuil, Sessel  
SMTM1 tavolini, small tables, petites tables, kleiner Tische



**SOLO** sedie, chairs, chaises, Sthüle  
conteneurs, Behälter

**EILEEN** tavolo, table, table, Tisch

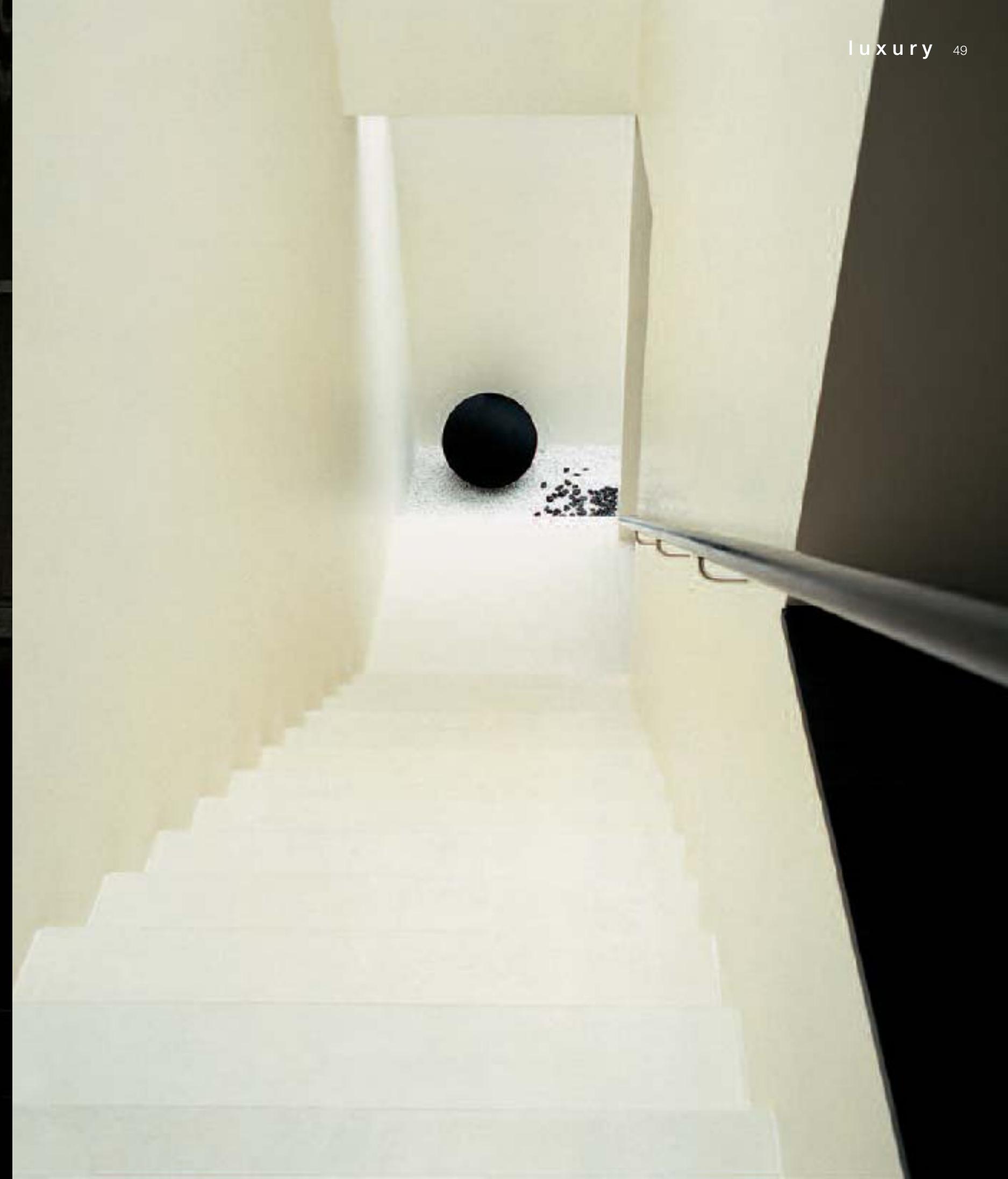
**DOMUS** contenitori, storage units,



PAB panca con cassetto, bench with drawer, banc avec tiroir, Bank mit Schublade



UP7 seduta/scultura, seat/sculpture, siege/sculpture, Sitz/Skulptur   UP6 pouf, ottoman, pouf, Pouff



**MARCEL** sistema di sedute, seat system, système de sieges, Sitzsystem





MART poltroncina, small armchair, petit fauteuil, kleiner Sessel





VITA DI FAMIGLIA IN UNO SPAZIO FUORI DAL CONSUETO CHE NEL TEMPO HA AVUTO DESTINAZIONI ASSAI LONTANE DALL' ABITARE DOMESTICO. LE TRACCE DELLA STORIA DIVENTANO ELEMENTI SCENOGRAFICI E DIALOGANO CON L'ATTUALITÀ DEGLI ARREDI E NE SOTTOLINEANO LA PUREZZA DELLE LINEE E DEI VOLUMI. UN NUOVO MINIMALISMO CHE SCEGLIE IL CONFRONTO CON IL PASSATO E RICERCA IL CONTRASTO TRA ESSENZIALITÀ E GUSTO DEI COLORI. FAMILY LIFE IN AN EXTRAORDINARY SPACE THAT HAS GONE BEYOND THE DOMESTIC SETTING OVER TIME. HISTORICAL TRACES BECOME INTEGRAL SCENIC ELEMENTS, RELATING TO THE MODERN FURNITURE WHOSE PURE LINES AND VOLUMES ARE THUS ENHANCED. A NEW MINIMALISM THAT MEETS THE PAST AS IT SEEKS A CONTRASTING BALANCE BETWEEN THE BASICS AND A TASTE FOR COLOUR. UNE VIE DE FAMILLE DANS UN ESPACE HORS DU COMMUN, QUI N'ÉTAIT AUTREFOIS NULLEMENT DESTINÉ À SERVIR D'HABITATION. LES VESTIGES DE L'HISTOIRE DEVIENNENT DES ÉLÉMENTS SCÉNOGRAPHIQUES QUI DIALOGUENT AVEC LA MODERNITÉ DES MEUBLES, TOUT EN SOULIGNANT LA PURETÉ DE LEURS LIGNES ET DE LEURS VOLUMES. UN NOUVEAU MINIMALISME QUI CHOISIT LA CONFRONTATION AVEC LE PASSÉ ET RECHERCHE LE CONTRASTE ENTRE LA SOBRIÉTÉ ET LE GOÛT DES COULEURS. FAMILIENLEBEN IN EINEM RAUM FERN VOM GEWÖHNLICHEN, DER MIT DER ZEIT EINE VOM HÄUSLICHEN WOHNEN WEIT ENTFERNT BESTIMMUNG ERFAHREN HAT. DIE SPUREN DER GESCHICHTE WERDEN ZU BÜHNENELEMENTEN UND KOMMUNIZIEREN MIT DER AKTUALITÄT DER EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE, DIE DADURCH DIE REINHEIT DER LINIEN UND DES RAUMGEHALTS UNTERSTREICHEN. EIN NEUER MINIMALISMUS, DER DIE AUSEINANDERSETZUNG MIT DER VERGANGENHEIT WÄHLT UND DEN KONTRAST ZWISCHEN DEM WESENTLICHEN UND DER LUST NACH FARBE SUCHT.





**CHARLES** sistema di sedute, seat system, système de sièges, Sitzsystem **PAB** contenitore, storage unit, conteneur, Behälter



**CHARLES** sistema di sedute, seat system, système de sièges, Sitzsystem  
Behälter    **LENS** tavolino, small table, petit table, kleiner Tisch    **PAB** contenitore, storage unit, conteneur,



PAB contenitore, storage unit, conteneur, Behälter

VOID tavolo, table, table, Tisch METROPOLITAN sedie, chairs, chaises, Stühle





VOID tavolo, table, table, Tisch METROPOLITAN sedie, chairs, chaises, Sthüle



CHARLES sistema di sedute, seat system, système de sièges, Sitzsystem



FRA.T tavolo, table, table, Tisch   SINA poltroncina, small armchair, petit fauteuil, kleiner Sessel  
LENS tavolino, small table, petite table, kleiner Tisch



Tracce di storia come scenografia Historical traces create the setting Des vestiges historiques animent le décor Spuren der Geschichte als Dekor

**DIESIS** divano, sofa, canapè, sofa **LENS** tavolino, small table, petite table,  
kleiner Tisch **P60** pouf, ottoman, pouf, Pouff





UP6 pouf, ottoman, pouf, Pouff



FAT-FAT letto, bed, lit, Bett PYLLON sgabello, stool, tabouret, Hocker





FAT-FAT tavolino, small table, petite table, kleiner Tisch



**HARRY LARGE** sistema di sedute, seat system, système de sièges, Sitzsystem  
**FAT-FAT** tavolino, small table, petite table, kleiner Tisch   **VOL AU VENT** sedia,  
chair, chaise, Stuhl   **PYLLON** sgabello, stool, tabouret, Hocker



VOL AU VENT sedia, chair, chaise, Stuhl

VOID scrittoio, writing desk, bureau, Schreibtisch

